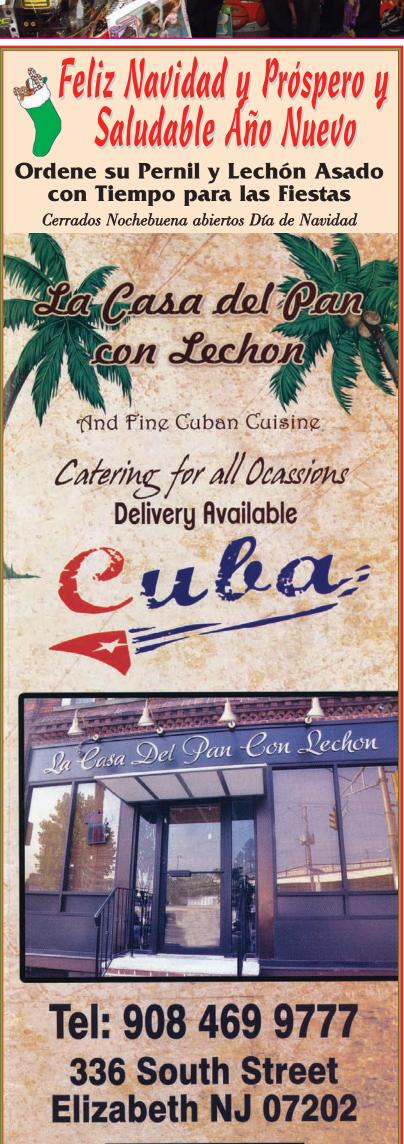
Listo el Arbol de la Esperanza en Oficina del Sheriff





DISCOVER'

En la foto del año pasado: Union County Sheriff Ralph Froehlich (al centro), Sgt. Marianne Hopko y Oficiales Kim Weber y MaryBeth Gray thank con Luciana Marques, Pamela Schiffner y Sergio Cuevas de Wells Fargo Home Mortgage

Elizabeth, NJ- Ralph Froehlich, el Sheriff del Condado de Union, recordó a los residentes que ya está instalado en el edificio de la corte el llamado Árbol de la Esperanza o Tree of Hope.

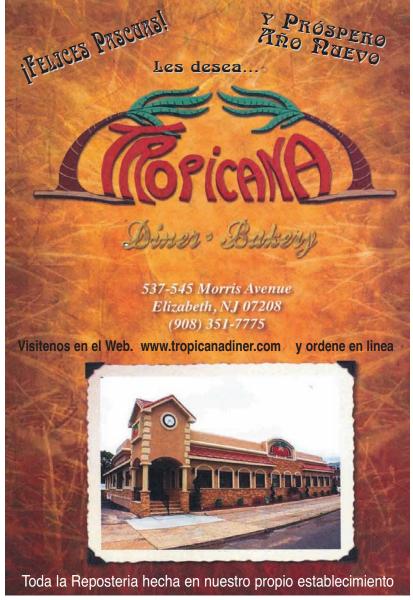
Se trata de la tradicional iniciativa navideña de su oficina cuyo objetivo es solicitar donaciones de juguetes y ropas para los niños necesitados de nuestra área.

El Arbol de la Esperanza se plantó por primera vez en 1997 y cada navidad consigue recolectar numerosas donaciones.

En realidad la iniciativa nació cuando varios agentes se acercaron ese diciembre de 1997 al Sheriff Ralph Froehlich y le explicaron que habían detectado casos de niños cuyos padres carecían de capacidad financiera para ofrecerle un regalo navideño. Algunos de esos pequeños incluso no tenían hogar o habían sido víctimas de la violencia doméstica.

"Estos oficiales hacen un gran trabajo para ayudar a estos niños", dijo el sheriff Froehlich.

El Arbol de la Esperanza igualmente acepta donaciones moneta-



Sheriff logra capturar a tres agresores de policías

Elizabeth, NJ-Gracias a la perspicaz observación de un agente de la oficina del Sheriff en el Condado de Union, recientemente fueron detenidos en esta ciudad tres hombres de Texas que habían atacado violentamente a un oficial de policía.

El incidente donde fue agredido el agente de la autoridad ocurrió el 20 de noviembre durante rias que por supuesto resultan deducibles de impuestos.

Cualquier donación

puede ser enviada-tanto monetaria como de ropa o juquetes-a la siguiente dirección: Union County Sheriff's Office Tree of Hope, Union County Courthouse, 2 Broad St, Elizabeth, N.J., 07207.

Para obtener más información al respecto los lectores pueden llamar al 908-629-2158. una disputa en Roselle. Tras el incidente los sospechosos huyeron del lugar.

Pero seis días más tarde, mientras el oficial del Sheriff George Gyure se desplazaba por Rah-way Avenue en Elizabeth después de terminar su turno regular, notó la presencia de tres hombres que estaban cerca de una camioneta roja y un remolque estacionados. Los individuos parecían trabajar en la instalación de un cartel o valla publicitaria.

Las características del vehículo coincidía con la descripción ofrecida por el Departamento de Policía de Roselle después que ocurriera el incidente donde resultó agredido el agente de policía. Y además uno de los hombres también se ajustaba muy bien a la descripción ofrecida por las autoridades.

En vista de la situación, el oficial Gyure se comunicó con el capitán Roxann Banek. Los oficiales del Sheriff James Miller y Kevin Sargent igualmente respondieron a la emergencia.

Los oficiales del Sheriff procedieron a detener a los tres hombres y los mantuvieron encerrados hasta que los policías de Elizabeth y Roselle confirmaron que se trataba de los sospechosos y los vehículos que estaban buscando.

Los detenidos se nombran Robert Garcia, Joshua Curington y Ricardo Alcala Cervantes, y los tres son residentes de Texas.

"Ha sido muy buen trabajo por parte de un oficial que siempre permanece alerta y además con experiencia de operaciones en las calles", declaró el Sheriff Ralph Froehlich.

GORNY & GORNY Funeral Home

215 ELIZABETH AVENUE. ELIZABETH. NEW JERSEY 07206

Nuevo y confortable edificio en Elizabeth Avenue, entre la 2da. y 3ra Calle

(908) 351-5200

Hablamos Español, Portugués e Inglés

"La Funeraria Gorny & Gorny esta dedicada a la comunidad y le auguramos una Feliz Navidad y un Próspero Año Nuevo. Les deseamos a todas las personas

en estas Fiestas Navideñas"

Paz y Armonía

Con un personal capacitado y con la experiencia para brindarle el servicio que usted merece.





José L. Class Gómez

Asistente a Gerente
(Unlincensed and not qualified to male
funeral arrangements, embalm, or condu

ración y Propiedad Independiente de Kristen M. Lebe

• Especializados en Servicios Funerales Completos y Tradicionales

- Servicios al alcance de todos los presupuestos
- Servicios las 24 horas del día, si lo desea
- Gremaciones
- Aceptamos Medicaid
- Acepumos medicaia • Hacemos traslados a/de otros estados v taíses
- Arreglos prepagados
- Amplio Parqueo



Le servimos tomando en cuenta sus costumbres y deseos.

Capilla amplia y confortable